

SCHAEFFLER

Bolla di consegna
Delivery note

Lista imballi / Packing note

VAT reg.no.: HU11315315



Schaeffler Savaria Kft. Zanati út. 31 9700 Szombathely

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA
Plant code: 1005012123345.
18034 320P

2 Note destinatario / Receiving Notes

6 Porto / Freight

7 Consegna / Delivery

Franco/
Free

Assegnato/
Not Free

Ferrovia/
Rail

Corriere/
Carrier

Porto/
Freight

Altra vettura /
Other Vehicle

Espresso/
Express

Vettura propria/
Own Vehicle
Posta

Incoterms

FCA SZOMBATHELY

3 Nr. bolla/
Delivery Note No.

24395643

4 Data spedizione/
Shipping Date

22.05.2023

Fattura/Invoice

8 Nr./No.

9 Data/Data

Cod.fornitore/
Supplier No.

91018738

VAT reg.no.:

IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n./Order No.

550004401801

10 Vs.rit. /
Your Reference

411

15 Dati aggiuntivi/
Additional Data

12 Nr.reparto/
Our Department

AG/SSH-PLM5

Bettina Skrapitsné

13 Tel.

14 Nr. destinatario/
Receiver No.

24466

16 Nr. d'ordine/
Order No.

257291

19 Tipo spedizione/
Shipping Code

Schweitzer GmbH & Co.
Autocarro/ Standard

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)

20 Franco/
Free

23/24
Lordo/
Gross

Peso lordo/Total Weight
190,8 kg

Assegnato/
Not Free

X

Netto/Net

143,0 kg

21 Imballo/
Packing

1 x EW07

25 MAG 2023

22 Rit.spedizione/
Shipping Mark

16961430

26 Luogo di scarico/
Receiving Location

14249

25 Indirizzo di
spedizione/
Shipping
Address

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

323431

27 Pos.

28 Cod.art.destinatario /
Receiver Part No.

29 Descrizione / Cod.art. / Imball
Description / Part No. / Pack

30 Quantità /

Quantity

31 Unità

mts. /

40 Destinatario / Receiver

Qtà / Qty +/-

Qty Unit

10

2500163900

L-05113-0G17-13#Z

1.100

Guid.Sleeve

Boccola di guida

063146410-0000-70

Carico / Batch

Carico / BatchQuantità carico / Quantity

0035336580

1.100 PZ

550004401801

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Una copia della bolla di consegna

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballo:

SI NO

Data controllo:

Firma

Lista imballi e dimensioni

N. Colli

Peso

Peso

Dimensioni

Packing Description

Nr.Kanban

netto

lordo

1

393969724

143,0 KG

190,8 KG

1.200x1.000x 750 MM EW07

Mat.No.

063146410-0000-70

Quantity:

1100 PZ

Gestione beni in prestito

1,000

P-BG-EW07 Set 1200X1000X750-BR-HLZ

EW07

I prodotti non sono classificati con uno specifico numero di classificazione nell'ambito del controllo sulle esportazioni in base al diritto dell'UE o dello Stato dell'emittente del presente documento, salvo diversa indicazione nella voce specifica.

Pagina 1/1

Schaeffler Savaria Kft.

9700 Szombathely, Zanati út. 31, Telefon +36 94 588-100, Fax +36 94 588-130, Internet www.schaeffler.hu

Cégjegyzék szám: 18-09-102576

HUF: IBAN HU92109180010000048012250042 (BIC/SWIFT BACXHUHB), EUR: IBAN DE22700202700020228319 (BIC/SWIFT HYVEDEMMXXX)

1 Absender ((Name, Anschrift, Land) Sender (Name, Address, Country) Schaeffler Savaria Kft. Zanati út. 31 HU-9700 Szombathely			Lieferantenr. Supplier No. 91018738		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Page 1 / 1 16961430			CMR	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (Name, Address, Country) Magna PT S.p.A. V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno			16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (Name, Address, Country) Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz Str. 23 DE-71634 Ludwigsburg						
3 Auslieferungsort des Gutes Place designated for delivery of goods Ort/Place Modugno Land/Country Italien 14249			17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive Carriers (Name, Address, Country)						
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Place and Date of taking over the goods Ort/Place Szombathely Land/Country Ungarn Datum/Date 23.05.2023			18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reservations of Carriers						
5 Beigefügte Dokumente Documents attached									
6 Kennzeichen und Nn. Mark and Nos 0024395643		7 Anzahl der Packstücke No. of Packages 1 EW07	8 Art der Verpackung Kind of Package automotive	9 Bezeichnung des Gutes Description of Goods parts	10 Statistiknummer Statistic Number 87089390	11 Bruttogewicht (kg) Gross Weight (kg) 190,80	12 Umfang (m³) Volume (m³) 0,900		
Summe:		1 Colli				190,80	0,900		
Bozs. Nr.9 Descr. vide No.9		Gefahrzettelnummer-Nr. Hazard Label No.	UN-Nummer Number UN	Verp.-Gruppe Packaging Group	19 zu zahlen vom: to pay by:	Absender Sender	Währung Currency	Empfänger Consignee	
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sender's Instructions for Customs, etc. AG/SSH-PL3 i.A. Mark Robert Kercza TEL: FAX:					Fracht Transportation Charges				
					Ermäßigungen Reductions				
					Zwischensumme Sub-Total				
					Zuschläge Supplement				
					Nebengebühren Additional Fees				
					Sonstiges Others				
					Zu zahlende Gesamt- summe/Total to pay				
14 Rückerstattung Reimbursement					20 Besondere Vereinbarungen Special agreements				
15 Frachtzahlungsanweisung Payment of Freight Charges FCA SZOMBATHELY					21 Ausgefertigt in Established in Szombathely Schaeffler Savaria Kft. Zanati út. 31 9700 Szombathely				
22 Schaeffler Savaria Kft. Zanati út. 31 9700 Szombathely					23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and stamp of Carrier				
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung Calculation of distance von/from bis/to km					26 Vertragspartner des Frachtführers				
27 Amtliches Kennzeichen Kfz AB44MYD AB20MYD Anhänger					28 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				
					29 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift				
					30 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				
					31 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift				
					32 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				
					33 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift				
					34 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				
					35 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift				
					36 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				
					37 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift				
					38 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				
					39 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift				
					40 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				
					41 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift				
					42 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				
					43 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift				
					44 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				
					45 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift				
					46 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				
					47 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift				
					48 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				
					49 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift				
					50 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				
					51 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift				
					52 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				
					53 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift				
					54 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				
					55 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift				
					56 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				
					57 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift				
					58 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				
					59 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift				
					60 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				
					61 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift				
					62 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				
					63 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift				
					64 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				
					65 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift				
					66 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				
					67 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift				
					68 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				
					69 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift				
					70 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				
					71 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift				
					72 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				
					73 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift				
					74 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				
					75 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift				
					76 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				
					77 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift				
					78 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				
					79 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift				
					80 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				
					81 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift				
					82 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				
					83 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift				
					84 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				
					85 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift				
					86 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				
					87 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift				
					88 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				
					89 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift				
					90 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				
					91 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift				
					92 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				
					93 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift				
					94 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				
					95 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift				
					96 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				
					97 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift				
					98 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				
					99 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift				
					100 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				